



గొత్తు గువ్వదు జాడో దూరధారినల్లి రువ ఆతన తాయియన్న  
నేలజలు హోదాగ. సావకారయాగి  
తాయియ జొతే మాతనాదుత్తు తన్న  
కనసల్లి ఆగాగ మజీదో బరుత్తునే  
ఎన్నతునే. ‘యారు ఆ మజీదో?’ ఎందు కేళుత్తుణే తాయి.

## ನಿದೇಷಕ ಮೈಲ್ ಹನೆಕೆ

‘ಮಾಡಿದ್ದು, ನಾನು ಚಿಕ್ಕವನಿಗಿದ್ದಾಗ ನಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಕ್ಕಿಂದಣಲ್ಲ, ಅರಬ್ಬಿ, ಅವನ ಮಗ..’ ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ. ಯಾವುದೂ ತನಗೆ ನೇವಾಗುತ್ತಿಲ್ಲ ಎನ್ನುವ ತಾಯಿ ಮಾತನ್ನು ಮತ್ತೆಡೆಗೆ ಸರಿಸುತ್ತಾಳೆ. ತಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಬರುತ್ತಿರುವ ವಿದಿಯೋ ಕ್ಯಾಸೆಟ್ ಮತ್ತು ಡ್ರಾಯಿಂಗ್‌ಗಳ ವಿವರವನ್ನು ‘ಮಾಡಿಟ್ಟು’ ಬೋರ್ಡೆನ್ನೂ ಮಾತನಾಡಿ ಜಾರ್ಜ್ ಮಾರ್ಟ್‌ನಿಂದ ಹೊರಡುತ್ತಾನೆ. ಆ ರಾತ್ರಿಯೂ ಬಾಲಕನೊಬ್ಬ ಕೊಡಲಿ ಎತ್ತಿಕೊಂಡು, ರಕ್ತ ಉಗುಳುತ್ತಾ ಇವನ್ನು ಜೀರಾಗಿ ಬರುತ್ತಿರುವಂತೆ ಕಂಡು ಕನ್ನಿಸಿಂದ ಧರಕ್ಕಣೆ ಏಳುತ್ತಾನೆ. ಬೆವರು ಸುರಿಸುತ್ತಾ ಭಯಗೊಂಡು ತತ್ತ್ವಿಸುತ್ತಾನೆ.

వాసుడ్ ప్రార్థించి బందాగ మత్తొందు క్యాసేట్ అవసనగా కాయిల్లుర్తదే. ఆ ఎదియోద మూలక తాను అనుమానింద మజిదొన్ను కండుషిదయుత్తానే. ఆదరే జాబోఫ్ న వాతాగళన్న మజిదో ఒప్పువదిల్ల, తాను యాకాగి ఎదియో మాడపోకు? కేళ్లత్తునే. కాతియ సంఘఫ లిగో ముందువచేదు కోనెయల్లి మజిదో తన్ కత్తున్న కుయ్య కోందు ఆత్తహక్కే మాడికోళ్లత్తునే. ఇదన్న ఉఱిసిరద జాబోఫ్ గలిబిల్గోందు నిల్చుత్తునే. కాతియ కోనెయల్లి నమగె క్యాసేట్ కశ్యిసుత్తిరువుదు యారెన్నువరు గొత్తుగువుదే ఇల్ల, ఇల్లే కించే భీసువాగి నిల్చువుదు.

ಮಾಮೂಲಿ ವ್ಯಾಪಾರಿ ಸಿನಿಮಾಗಳಲ್ಲಿನ ಅಥವಾ ಹಾಲಿವುಡ್ ಟಿಲ್ಲರ್ ಸಿನಿಮಾಗಳಲ್ಲಿ ಇರುವ ಟಿಲ್ಲರ್ ಅಂಶಗಳು ಯಾವೂ ಈ ಚಿತ್ರದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬೇಕಿದ್ದಿಲ್ಲ. ಕೆಂತೆ ಜೊತೆಗೆ ಸಾಗುತ್ತಾ ನಮ್ಮ ಕುತ್ತಾಹಲವನ್ನು ದುಪ್ಪಟ್ಟಿಗೊಳಿಸುವ ವ್ಯಾಪಾರಿ ತಂತ್ರಗಳ್ಯಾವವೂ ಇಲ್ಲ. ಇಲ್ಲ ಕುತ್ತಾಹಲವನ್ನು ಬೇಕೆಂದೆ ಮುರಿದ ಹಾಕುವ ಈ ಚಲನಚಿತ್ರದ ಭಮತೇಕ ದೃಶ್ಯಗಳು ನಮಗೆ ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಕೀರಿಕಿರಿಮಾಡಿ ಕೆಂತೆಯ ಪಾತ್ರಗಳೊಂದಿಗೆ ತನ್ನಯಾರಾಗದೆ, ಕೆಂತೊಂದಿಗೆ ಒಂದು ನಿದಿವ್ಯ ಅಂತರವನ್ನು ಕಾಯ್ದುಕೊಂಡು ನಾವು ನೋಡುತ್ತಿರುವುದು ಒಂದು ಚಲನಚಿತ್ರ ಎಷ್ಟಾದ್ದನ್ನು ನೇನೆಸಿಲ್ಲಂದೇ ಹೇಳಿ ಈ ಬಾಯಿ ಹಾಡಿಯನ್ನು ಹಿಡಿಯಿತ್ತುದೆ. ನ್ಯೂತ್ ರ ನಾಟಕ-ಸಿನಿಮಾ-ಗಧ್ಯದ ನಿರೂಪಣೆ ಶೈಲಿ ಇದು. ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ನೋಡುಗ ಶೈಲಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾದುದು. ಇಂತಹ ಶೈಲಿಯ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವೇನೆಂದರೆ ಕೆಂತೆ ಜೊತೆ ನೋಡುಗರು ಸಂಪಾದ ಬೇಕಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು, ಕೆಂತೆ ಕಟ್ಟಿವೆಚೆಯಲ್ಲಿ ಪಾಲುದಾರರಾಗಬೇಕು ಮತ್ತು ನೋಡುತ್ತಿರುವ ಸಿನಿಮಾದ ಆಜಿ ನಿಂತು ಸಿನಿಮಾದೊಳಕ್ಕೆ ಪ್ರವೇಶಿಸಬೇಕು ಎನ್ನುವುದೇ. ಈ ಸಿನಿಮಾದಲ್ಲಿ ಬರುವ ದೃಶ್ಯಗಳು ಫೋಟೋಗಳಿಗೆ ಅಥವಾ ನಾವು ನೋಡುತ್ತಿರುವ ವಿದಿಯೇ ನಿಂತು ಹೇಗೆದರೆ ಎಂದು ಪರಿಕ್ಷೇಸಿಕೊಳ್ಳಲಂತೆ ಮಾಡುವ ಕೆಂತೆ (ಹನೆಯಿ ಭಮತೇಕ ಚಿತ್ರಗಳಂತೆ) ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಕೀರಿಕಿರಿಯಂಟು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಇದರ ಮೂಲಕ ಕೆಂತೊಳಗಿನ ಟಿಲ್ಲರ್ ಅಂಶಗಳಿಗೆ ನಮ್ಮನ್ನು ನಾವು ಸಮರ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಿದ್ದಂತೆ ಎಷ್ಟುಇಸುತ್ತದೆ. ಕೆಂತೆ ಹೋರಿಗೆ ನಿಂತೇ ಕೆಂತೊಂದ್ದು ‘ಫಾಲೋ’